

Основание для выражения мнения с оговоркой

Мы не наблюдали за проведением инвентаризации запасов по состоянию на 31 декабря 2012 года, отраженных по статье «Запасы» консолидированного отчета о финансовом положении в сумме 2 637 415 тыс. рублей, поскольку наше назначение в качестве аудитора Группы состоялось после указанной даты. Мы не имели возможности получить необходимые подтверждения наличия вышеуказанных запасов по состоянию на 31 декабря 2012 года с помощью альтернативных аудиторских процедур. Как следствие, у нас отсутствует возможность определить, необходимы ли какие-либо корректировки в отношении прибыли за год, отраженной в консолидированном отчете о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе и чистых денежных потоках от операционной деятельности, отраженных в консолидированном отчете о движении денежных средств.

Мнение с оговоркой

По нашему мнению, за исключением возможного влияния обстоятельства, изложенного в части, содержащей основание для выражения мнения с оговоркой, консолидированная финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных отношениях финансовое положение Группы по состоянию на 31 декабря 2013 года, а также ее финансовые результаты и движение денежных средств за 2013 год в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности.

Важные обстоятельства

Мы обращаем внимание на тот факт, что представленные сравнительные показатели, за исключением корректировок, описанных в примечании 27 к консолидированной финансовой отчетности, основаны на консолидированной финансовой отчетности Группы по состоянию на 31 декабря 2012 года и за 2012 год, аудит которой был проведен другими аудиторами, чье заключение от 28 мая 2013 года содержало немодифицированное мнение о той отчетности. В рамках проводимого нами аудита консолидированной финансовой отчетности за 2013 год, мы провели аудиторскую проверку корректировок, описанных в примечании 27 к консолидированной финансовой отчетности, которые были применены для пересчета консолидированной финансовой отчетности за 2012 год. По нашему мнению, такие корректировки являются надлежащими и были применены должным образом. Мы не были привлечены к проведению аудита, обзорной проверки или выполнению каких-либо процедур в отношении консолидированной финансовой отчетности Группы за 2012 год, за исключением процедур в отношении указанных корректировок и, соответственно, мы не выражаем мнения или какой-либо иной формы уверенности в отношении консолидированной финансовой отчетности за 2012 год в целом. Наше мнение не было модифицировано в отношении данного обстоятельства.

Не изменяя нашего мнения, мы обращаем внимание на примечание 2(b) к консолидированной финансовой отчетности, в котором изложено, что Группа понесла чистый убыток в сумме 2 148 338 тыс. рублей за год, закончившийся 31 декабря 2013 года, и по состоянию на указанную дату ее краткосрочные обязательства превышали оборотные активы на 22 553 319 тыс. рублей. Эти условия, наряду с прочими обстоятельствами, изложенными в примечании 2(b), указывают на наличие существенной неопределенности, которая может вызвать значительные сомнения в способности Группы продолжать свою деятельность непрерывно.

		31 декабря 31 декабря 2013 года	31 декабря 2012 года Пересчитано	1 января 2012 года Пересчитано	31 декабря 2013 года	31 декабря 2012 года Пересчитано	1 января 2012 года Пересчитано
	Прим.	тыс. руб.	тыс. руб.	тыс. руб.	тыс. евро*	тыс. евро*	тыс. евро*
АКТИВЫ							
Основные средства	10	37 091 310	36 775 443	37 574 769	824 803	817 779	835 554
Нематериальные активы	11	374 085	379 706	49 038	8 319	8 444	1 090
Инвестиции, учитываемые методом долевого участия		68 840	74 106	76 326	1 531	1 648	1 698
Прочие инвестиции		9 325	9 330	9 330	207	207	207
Займы выданные	12	1 700 848	2 223 848	1 560 853	37 822	49 452	34 709
Отложенные налоговые активы	9	1 391 600	1 177 660	595 955	30 945	26 188	13 252
Внеоборотные активы		40 636 008	40 640 093	39 866 271	903 627	903 718	886 510
Запасы	13	3 111 783	2 637 415	1 962 210	69 197	58 648	43 634
Займы выданные	12	1 833	110 521	250 011	41	2 458	5 560
Активы по текущему налогу на прибыль		157 184	159 818	85 817	3 495	3 553	1 908
Торговая и прочая дебиторская задолженность	14	2 324 002	2 171 685	2 197 211	51 679	48 292	48 860
Денежные средства и их эквиваленты	15	78 268	79 766	126 192	1 740	1 774	2 806
Оборотные активы		5 673 070	5 159 205	4 621 441	126 152	114 725	102 768
Итого активов		46 309 078	45 799 298	44 487 712	1 029 779	1 018 443	989 278

Показатели консолидированного отчета о финансовом положении следует рассматривать в совокупности с примечаниями на страницах 16 - 99, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.

** Эквиваленты рублевых данных, выраженные в евро, приведены исключительно для удобства пользователей и не составляют неотъемлемую часть данной аудированной консолидированной финансовой отчетности – см. примечание 3(а).*

		31 декабря 2013 года	31 декабря 2012 года Пересчитано	1 января 2012 года Пересчитано	31 декабря 2013 года	31 декабря 2012 года Пересчитано	1 января 2012 года Пересчитано
	Прим.	тыс. руб.	тыс. руб.	тыс. руб.	тыс. евро*	тыс. евро*	тыс. евро*
Капитал							
Уставный капитал		77 226	77 226	77 226	1 717	1 717	1 717
Добавочный капитал		(2 377 479)	(1 305 826)	(423 429)	(52 868)	(29 038)	(9 416)
Нераспределенная прибыль		15 805 292	18 073 287	20 968 120	351 464	401 898	466 271
Капитал, причитающийся собственникам Компании		13 505 039	16 844 687	20 621 917	300 313	374 577	458 572
Неконтролирующая доля		146 423	171 107	125 127	3 256	3 805	2 782
Итого капитала	16	13 651 462	17 015 794	20 747 044	303 569	378 382	461 354
Обязательства							
Кредиты и займы	18	3 358 692	9 813 922	14 264 036	74 688	218 233	317 191
Отложенные налоговые обязательства	9	1 072 535	1 242 835	1 678 444	23 850	27 637	37 324
Долгосрочные обязательства		4 431 227	11 056 757	15 942 480	98 538	245 870	354 515
Банковские овердрафты	15	175 668	10 584	-	3 906	235	-
Кредиты и займы	18	25 845 013	15 575 358	6 385 293	574 718	346 351	141 991
Торговая и прочая кредиторская задолженность	19	2 170 561	2 129 205	1 406 352	48 267	47 347	31 273
Обязательства по текущему налогу на прибыль		35 147	11 600	6 543	781	258	145
Краткосрочные обязательства		28 226 389	17 726 747	7 798 188	627 672	394 191	173 409
Итого обязательств		32 657 616	28 783 504	23 740 668	726 210	640 061	527 924
Итого капитала и обязательств		46 309 078	45 799 298	44 487 712	1 029 779	1 018 443	989 278

Показатели консолидированного отчета о финансовом положении следует рассматривать в совокупности с примечаниями на страницах 16 - 99, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.

* Эквиваленты рублевых данных, выраженные в евро, приведены исключительно для удобства пользователей и не составляют неотъемлемую часть данной аудированной консолидированной финансовой отчетности – см. примечание 3(а).